

第十二届 全国癌症康复与姑息医学大会  
CRPC 2016 Annual Meeting [12<sup>th</sup>]



NYU

SILVER SCHOOL  
OF SOCIAL WORK

[第二届]

# “姑息治疗与临终关怀

## 社会工作者资格培训暨继续教育”项目

The Second “Palliative and Hospice Care Social Worker  
Qualification Training and Continuing Education” Project

2016年6月18-20日

中国•合肥 China•Hefei

■ 主办方：

李嘉诚基金会全国宁养医疗服务计划  
中国社会工作教育协会  
中国抗癌基金会癌症康复与姑息治疗专业委员会

■ 协办方：

纽约大学Silver社会工作学院  
“姑息治疗与临终关怀社会工作者资格培训项目”

# [第二届] “姑息治疗与临终关怀 社会工作者资格培训暨继续教育”项目

The Second “Palliative and Hospice Care Social Worker Qualification Training and Continuing Education” Project

## 一、背景

肿瘤病人的生活与死亡质量日益受到广泛重视，社会工作者在医疗团队中的重要角色也逐渐被医疗机构所认识。目前国内缺乏针对姑息治疗与临终关怀社会工作者的专业培训。

李嘉诚基金会全国宁养医疗服务计划于2001年创立，现持续运作中的宁养院共31家，分布于全国26个省（自治区、直辖市），是迄今唯一免费上门为贫困的晚期癌症患者提供镇痛疗护、心理、哀伤辅导、社会支持等“全人”服务的全国性项目；纽约大学Silver社会工作学院“姑息治疗与临终关怀社会工作者资格培训项目”于1999年创立，在国际上具有良好口碑。得到国内姑息治疗与社会工作领域的两个权威专业学术团体—中国抗癌基金会癌症康复与姑息治疗专业委员会、中国社会工作教育协会的大力支持，项目借鉴国际先进经验，与国内实践相结合，期待探索出中国本土化的姑息治疗与临终关怀社会工作者专业课程。

首届“姑息治疗与临终关怀社会工作资格培训暨继续教育项目”于2015年7月在杭州举行，共有110名学员参加，获得社会各界好评。2016年，将在去年项目基础上丰富与发展，进一步借鉴国际先进经验，与国内实践相结合，期待探索出中国本土化的姑息治疗与临终关怀社会工作者专业课程。

## 二、主办方

李嘉诚基金会全国宁养医疗服务计划  
中国社会工作教育协会  
中国抗癌基金会癌症康复与姑息治疗专业委员会

## 三、协办方

纽约大学Silver社会工作学院“姑息治疗与临终关怀社会工作者资格培训项目”

# [第二届] “姑息治疗与临终关怀” 社会工作者资格培训暨继续教育”项目

The Second “Palliative and Hospice Care Social Worker Qualification Training and Continuing Education” Project

## 四、培训目标

扩展从“社会-心理-灵性”层面照顾罹患威胁生命疾病或濒死病人的临床实践知识，提升评估与介入的社会工作技能。

参加全部16课时培训的学员，将获得由主办方和协办方共同签发的“姑息治疗与临终关怀社会工作者岗位培训”结业及资格证书。

## 五、培训日程

2016年6月18日-20日，在安徽合肥“第十二届全国癌症康复与姑息医学大会”期间同步举行，作为会议的一部分，为期两天。

**模块一：**美国姑息治疗及临终关怀社会工作发展及挑战  
姑息治疗社会工作中的伦理议题  
跨学科团队中社会工作的角色、领导力与自我照顾

**模块二：**末期病患的社会心理照顾: 理论、评估与介入

**模块三：**执着与放手：如何处理哀伤

**模块四：**病患、家属及医疗团队的灵性照顾：理论、评估与介入

### 讲者：

Dr. Susan Gerbino (简介见附件)

Dr. Esther Chachkes (简介见附件)

刘晓芳 (李嘉诚基金会全国宁养医疗服务计划社工服务主任) (兼翻译)

# [第二届] “姑息治疗与临终关怀 社会工作者资格培训暨继续教育”项目

The Second “Palliative and Hospice Care Social Worker Qualification Training and Continuing Education” Project

## 六、招生要求

- 1、在姑息治疗与临终关怀领域从事社会工作服务或社会心理照顾两年以上经验的专业人员
- 2、高校开设医务社会工作、老年社会工作等专业课程的专任教师
- 3、政府相关部门工作人员
- 4、招生数量为72人

## 七、报名缴费

- 1、有意愿参加培训的学员本人填写报名表（报名表附后）
- 2、遴选确认并发出正式录取通知
- 3、报名截止时间：2016年4月30日
- 4、报名表请发至:ningyang2015@126.com
- 5、正式录取的学员缴纳培训费600元，账号信息如下  
开户名：中国社会工作教育协会  
帐号：01090519500120111716314  
开户行：北京银行北京大学支行
- 6、培训期间的交通、住宿费用自理（主办方提供午餐）

## 八、联系方式

中国社会工作教育协会

马 烨 老师：010-88567527

李嘉诚基金会全国宁养医疗服务计划办公室

方 洁 专员：0754-88900300

# [第二届] “姑息治疗与临终关怀 社会工作者资格培训暨继续教育”项目

The Second “Palliative and Hospice Care Social Worker Qualification Training and Continuing Education” Project

附：

## 纽约大学Silver社会工作学院“姑息治疗与临终关怀社会工作者资格培训项目”

该项目创办于1999年，提供理论与实践相结合的综合课程，目标在于提升临床实践知识、扩展评估与干预技能，从而提升学员应用“生理-心理-社会-灵性”构架来评估患者及其家人需要的能力，以及培养学员在该领域的领导角色。该项目培训对象需获得社会工作硕士学位（MSW）并在相关领域具有两年以上工作经验。培训内容主要包括四个模块：伦理问题及多元化视角；临床实务研讨；丧亲与哀伤辅导；跨学科合作与领导力发展。

纽约大学社会工作学院“姑息治疗与临终关怀社会工作者资格培训项目”网页：

[Http://socialwork.nyu.edu/alumni/continuing-education/post-masters/palliative-care.html](http://socialwork.nyu.edu/alumni/continuing-education/post-masters/palliative-care.html)

## Dr. Susan Gerbino简介

Dr. Susan Gerbino是美国纽约大学Silver社会工作学院临床教授，她多年来一直担任该学院“姑息治疗与临终关怀社会工作者资格培训项目”负责人。该项目包括硕士培训课程及实务督导，为在姑息治疗与临终关怀领域从业的社会工作人员提供资格培训及领导能力进阶训练。她同时也是Silver社会工作学院Westchester校区分部的负责人。

Dr. Gerbino在姑息治疗与临终关怀领域与包括护士、医生、牧灵人员、社会工作者及心理治疗师等跨专业团队成员共同合作，迄今已有30多年的经验。她获得美国姑息治疗与临终关怀社会工作联盟“2014年最佳社会工作成就奖”。

## Dr. Esther Chachkes简介

Dr. Esther Chachkes退休前担任纽约大学Langone医学中心社会工作及娱乐康复治疗部门主任、医学中心伦理委员会主席，同时负责领导实施医院内姑息治疗顾问项目。她获得美国联邦政府资助，开展为志愿者提供社会心理服务方面知识与能力培训的项目。在过去25年中，她在全国社会工作者协会等多个机构担任负责人职位。她在纽约大学医学院和Silver社会工作学院担任临床副教授，目前为该学院“姑息治疗与临终关怀社会工作者资格培训项目”Zelda Foster 研究项目督导主任。

## 刘晓芳简介

刘晓芳有17年工作经验的国内资深社会工作者，2006年加入“李嘉诚基金会全国宁养医疗服务计划”并担任社工服务主任。与同事共同创立宁养社工服务制度，目前全国31家宁养院均设有社工岗位，78%以上社具有国家（助理）社会工作师资格。在中国抗癌基金会癌症康复与姑息治疗专业委员会、中国社会工作教育协会的大力支持下，宁养项目连续五年（2011-2015）在全国癌症康复与姑息医学大会上成功举办“姑息医学中的社会工作服务”分会场。她担任2015年首届“姑息治疗与临终关怀社会工作者资格培训暨继续教育项目”讲师及翻译。目前在美国纽约福特汉姆大学攻读社会工作博士。